

Ref : ADM/LMN/2024/15 : المرجع
Date: 08/02/2024 : التاريخ

LOCAL MARINE NOTICE IN ABU DHABI

النشرة البحرية المحلية لإمارة أبوظبي

To : All users of waterways, mariners and maritime operators in Abu Dhabi إلى : جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين في أبوظبي

Location : Waterways between Reem Island and Sheikh Khalifa Bin Zayed Highway (E12), Abu Dhabi الموقع : الممرات المائية فيما بين جزيرة الريم وشارع الشيخ خليفة بن زايد السريع (E12)، أبوظبي

Subject : Diversion of Navigation Channels الموضوع : تحويل مسار قنوات الملاحة

This is to inform you that the construction of bridges will continue between Reem Island and Sheikh Khalifa Bin Zayed Highway (E12), Abu Dhabi, and the diversion of navigation channels will be implemented according to the illustrative maps attached.

نحيطكم علماً باستمرار أعمال تشييد الجسور التي تربط بين جزيرة الريم وشارع الشيخ خليفة بن زايد السريع (E12) في أبوظبي، وعليه سيتم تغيير مسار القنوات الملاحية وفقاً للخرائط التوضيحية المرفقة.

الأعمال المشمولة:

Activities:

- Bridge construction activities
- Diversion of navigation channels
- Deployment of floating barriers
- Deployment of Aid to Navigation

- أعمال تشييد الجسور
- تحويل مسار القنوات الملاحية
- تركيب الحواجز العائمة
- تركيب المساعدات الملاحية

Area Covered:

Waterways between Reem Island and Sheikh Khalifa Bin Zayed Highway (E12), Abu Dhabi – As per maps attached.

الممرات المائية فيما بين جزيرة الريم وشارع الشيخ خليفة بن زايد السريع (E12)، أبوظبي - بحسب الخرائط المرفقة.

Duration:

- From 13 November 2023 up to 31st December 2025.

- اعتباراً من 13 نوفمبر 2023 وحتى 31 ديسمبر 2025.

Contact Details:

Project Manager :
Name: Tarek Masalkhi

بيانات الاتصال:

مدير المشروع:
الاسم: طارق مسالخي



Mobile: +971 50324 6346
Email: tarek.masalkhi@agilityecc.com

هاتف متحرك: +971503246346
البريد الإلكتروني: tarek.masalkhi@agilityecc.com

Onsite Supervisor:

Name: Irshead Rashid Sheikh
Mobile: +971 54471 5825
Email: Sheikhirshad.in@gmail.com

مشرف الموقع:
الاسم: إرشاد راشد شيخ
هاتف متحرك: +971544715825
البريد الإلكتروني: Sheikhirshad.in@gmail.com

All users of waterways, mariners and maritime operators are advised to exercise extra cautions, follow the marked channels, and stay well clear from the marine work area.

يُنصح جميع مستخدمي الممرات المائية والبحارة والمشغلين البحريين بتوخي الحيلة والحذر، والإبحار ضمن القنوات المحددة بالعلامات اللازمة والبقاء بعيداً عن مناطق الأعمال البحرية.

Illustrative maps for the marine work area and channels diversion layout are hereby attached for your guidance.

لمزيد من الإرشادات، تم إرفاق خرائط توضيحية لمناطق الأعمال البحرية ومخطط تحويل مسار القنوات الملاحية.

سيف المهيري

الرئيس التنفيذي - أبوظبي البحرية

Capt. Saif Al Mheiri
CEO - Abu Dhabi Maritime

Illustrative Map: Stage 1 **الخريطة التوضيحية: المرحلة 1**



Illustrative Map: Stage 1A **الخريطة التوضيحية: المرحلة 1A**





Illustrative Map: Stage 2 الخريطة التوضيحية: المرحلة 2



Illustrative Map: Stage 3 الخريطة التوضيحية: المرحلة 3





Illustrative Map: Stage 4
الخريطة التوضيحية: المرحلة 4

